



## ORDRE DU JOUR

Séance ordinaire du conseil  
municipal de Cowansville

17 octobre 2022, à 19h30

- 1 OUVERTURE DE LA SÉANCE
- 2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
- 3 PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS
4. **APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
  - 4.1 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 4 octobre 2022
5. **AFFAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL**
  - 5.1 Levée de fonds pour la lutte au cancer de la prostate - organisme Procure
6. **ADMINISTRATION GÉNÉRALE**
  - 6.1 **Direction générale**
    - 6.1.1 Adhésion de la Ville aux deux regroupements de l'UMQ pour retenir les services professionnels de services financiers et de services de prévention et de gestion pour les mutuelles de prévention en santé et sécurité du travail
  - 6.2 **Finances et trésorerie**

- 6.2.1 Autorisation de signature - Entente cadre Canada-Québec sur l'habitation sociale - renouvellement de la convention d'exploitation
- 6.2.2 Libération du fonds de garantie en responsabilité civile primaire du regroupement agglomération 1, groupe A pour la période du 31 décembre 2009 au 30 avril 2011
- 6.2.3 Résolution de concordance et de courte échéance relativement à un emprunt par obligations au montant de 4 200 000 \$ qui sera réalisé le 10 novembre 2022

### **6.3 Greffe et affaires juridiques**

## **7. RÉGLEMENTATION**

## **8. AMÉNAGEMENT URBAIN ET ENVIRONNEMENT**

- 8.1 Approbation du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme
- 8.2 Demande de dérogation mineure 2022-128 / 301 rue d'Albany
- 8.3 Demande de dérogation mineure 2022-127 / 118 rue Arthur-Villeneuve
- 8.4 Demande de dérogation mineure 2022-002 / Lots 3 799 895, 3 799 908 et 3 799 909, rue Dryden
- 8.5 Demande de dérogation mineure 2022-124 / 100 rue des Hauts-Prés
- 8.6 Demande de dérogation mineure 2022-131 / 120 rue Janine-Sutto
- 8.7 Demande de dérogation mineure 2022-132 / 124 rue Janine-Sutto
- 8.8 Demande d'approbation de PIIA 2021-141 / 120 rue Janine-Sutto
- 8.9 Demande d'approbation de PIIA 2021-143 / 124 rue Janine-Sutto
- 8.10 Demande d'approbation de PIIA 2022-129 / Lot 6 411 611, boulevard Jean-Jacques-Bertrand

- 8.11 Demande d'approbation de PIIA 2022-110 / 113 rue de Missisquoi
- 8.12 Demande d'approbation de PIIA 2022-130 / 380 rue Paul-Hébert
- 8.13 Demande d'approbation de PIIA 2022-125 / 706 rue Principale
- 8.14 Recommandation à la CPTAQ – Demande d'utilisation à une fin autre que l'agriculture – RIGMRBM – Projet d'unité de purification de biogaz « WAGABOX » – Lot 3 800 046 du cadastre du Québec, circonscription foncière Missisquoi
- 8.15 Désignation de fonctionnaires pour l'application du Règlement numéro 1908 concernant la circulation et le stationnement (RM 330)
- 8.16 Autorisation de signature - Servitude de droit de passage, d'opération et d'entretien en faveur de la Ville de Cowansville
- 8.17 Adjudication d'un contrat en services professionnels pour la préparation du plan et des règlements d'urbanisme - Révision quinquennale du plan et des règlements d'urbanisme

## **9. INFRASTRUCTURES ET IMMOBILISATIONS**

- 9.1 Annulation de l'autorisation de dépense | Réfection du passage à niveau – Grand boulevard Nord
- 9.2 Autorisation de dépense - Honoraires professionnels pour la réfection du bassin extérieur au parc Davignon
- 9.3 Résiliation bilatérale du contrat pour la fourniture et livraison d'un inhibiteur de corrosion et séquestrant à base de polyphosphate de zinc dispersif (A.O. 04-INF-I-21)

## **10. LOISIRS ET CULTURE**

- 10.1 Aide financière et fermeture de rue - Espace vivant/ Living room
- 10.2 Modification de contrat - Favreau Blais Architectes Inc. - Honoraires professionnels en architecture pour le Centre aquatique

10.3 Fonds réservé pour l'acquisition d'oeuvres d'art public – Contribution 2021 et 2022

**11. SÉCURITÉ CIVILE ET INCENDIES**

11.1 Programme d'aide pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel -  
Ministre de la sécurité publique

**12. RESSOURCES HUMAINES**

12.1 Octroi de poste col bleu - Embauche Poste col bleu - Mécanicien - Service des  
infrastructures et immobilisations - Service des infrastructures et des immobilisations

**13. AFFAIRES NOUVELLES**

**14. DÉPOT DE DOCUMENTS**

15 DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

16 LEVÉE DE LA SÉANCE